

# Le Trait d'union

# SAMOREAU

Journal d'informations municipales n° 49 - Février 2010 - [www.samoreau.fr](http://www.samoreau.fr)



■ 2010  
Bonne année

## RÉTROSPECTIVE

### BRADERIE DU SECOURS POPULAIRE

Deuxième bourse aux vêtements de l'année du Secours populaire samoréen qui, une fois de plus, prouve que la formule remporte un franc succès.

### SALON DE LA GASTRONOMIE

La fin de l'année arrivant, le Comité des fêtes avait transformé la Grange aux Dîmes en véritable marché de Noël. Les amateurs ont ainsi pu préparer leurs repas de fêtes en trouvant tout sur place, de la décoration de la table jusqu'aux mets les plus raffinés.



### TÉLÉTHON

Sous l'égide de notre Communauté de communes, les Comités des fêtes de Samoreau, Vulaines et Héricy se sont mobilisés pour proposer des activités en faveur du Téléthon. Les sommes récoltées ont contribué au succès national de ce Téléthon.

### NOËL DES ENFANTS

Les sections théâtres de l'Avenir de Samoreau ont offert à l'ensemble des enfants de notre village un magnifique spectacle de Noël, qui, comme le veut la coutume, s'est terminé par une distribution de friandises offertes par le Père Noël en personne.

### EXPOSITION DES PRESOIRES DU ROY

Cette année, les Pressoirs du Roy et le Conseil municipal recevaient Francisco Berna pour une exposition personnelle sur le thème des enfants du Nil. Les amateurs ont pu apprécier toute la palette des œuvres de l'artiste qui, pour l'occasion, proposait soixante tableaux (huile, aquarelle et encre). Rappelons que cette exposition a pour but d'ouvrir les Pressoirs du Roy au public et de faire partager l'art de la peinture aux enfants qui y résident.



### EXPOSITION CLAUDE CHAIN

Claude Chain, artiste peintre de la rive droite de la Seine, a pour habitude depuis plusieurs années, de choisir Samoreau pour présenter ses nouveautés. Une fois encore, il a réussi à nous surprendre grâce à l'utilisation de nouvelles méthodes de peinture qui font de cette exposition un moment unique dans la vie culturelle de notre village.



## Sécurité

Comme annoncé lors du dernier Bulletin municipal, le **Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM)** est joint à ce trait d'union n° 49. Ce fascicule est à conserver impérativement, car il renferme d'importantes informations.

Le **Plan Communal de Sauvegarde (PCS)**, liste en détail les services communaux et départementaux qui œuvrent pour identifier les risques, prendre les mesures préventives qui s'imposent, afin de réagir rapidement et de façon coordonnée, pour préserver la sécurité et la salubrité publique.

Ces deux documents ont été adoptés en Conseil municipal du 27 janvier 2010.

## Circulation-Stationnement

Afin de limiter la vitesse et le stationnement anarchique, nous avons effectué, comme prévu, la signalisation et le marquage des places de stationnement sur la rue de Montmélian (entre la rue du Rocher et la rue Grande), la rue du Bois Saint Maur et la rue des Préfoix, ainsi que la rue du Bas Samoreau.

Ces travaux vont se poursuivre dans le courant de l'année 2010, avec la rue des Porettes, la rue du Paradis, la rue des Dames, la rue de l'Église et la rue du Rocher.

Dès maintenant, les véhicules qui ne respectent pas le stationnement unilatéral alterné, ou les places marquées, seront verbalisés.

## Des diplômes et des médailles !

Le Conseil municipal a reçu les récipiendaires des médailles d'honneur du travail, des diplômes du concours départemental des villes et villages fleuris et illuminés. Nous ne pouvons que féliciter toutes ces personnes primées et encourager tous ceux qui embellissent notre village, à poursuivre leurs efforts, malgré la récente décision du Conseil Général d'annuler le concours des maisons illuminées, pour restriction de budget. Dommage... !



### MÉDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL 2009

**ARGENT** : Emmanuelle ESTEVEZ, Hugues GRANIER, Jean-Marc GALEA, Isabelle PREUX.

**VERMEIL** : Jean-Michel CAFFE, Odile DUHNEN, Hubert GERVAIS, Christophe BOSSION.

**OR** : Jean-Pierre GUISTEL, Jean-Claude PAJOR.

**GRAND OR** : Patrick LEFEUVRE, Ian RAE.

### FLEUR DE VERMEIL :

M. & M<sup>me</sup> ROUSSELET Jean-François - 32 route de Champagne  
Commune de SAMOREAU - 24 rue du Haut-Samoreau

### FLEUR D'ENCOURAGEMENT

M<sup>me</sup> DUCRESOT Patricia - 1 allée des Prunus

M<sup>lle</sup> ROBIN Marie-Line - 1 rue des Cerisiers

### MÉDAILLE D'HONNEUR AGRICOLE

**VERMEIL** : Jean-Michel RODDES.

### MÉDAILLES D'HONNEUR RÉGIONALE, DÉPARTEMENTALE ET COMMUNALE

**ARGENT** : Serge YVES.

**OR** : Philippe MONTCLAIR.

### VILLES ET VILLAGES FLEURIS 2009

Primés par le Conseil Général

#### FLEUR DE BRONZE :

M. & M<sup>me</sup> CINQUIN Jean-Paul - 19 rue de Montmélian

M. & M<sup>me</sup> NENEZ Louis - 9 rue du Château d'Eau

M. & M<sup>me</sup> HUBER René - 20 rue du Château d'Eau

#### FLEUR D'ARGENT :

M. & M<sup>me</sup> TRUCHET Patrice - 4 rue du Château d'Eau

M. & M<sup>me</sup> FORMISANO Giuliana - 5 rue des Vignes

### VILLES ET VILLAGES ILLUMINÉS 2008

Primés par le Conseil Général

#### LUMIÈRE DE BRONZE :

M. & M<sup>me</sup> SIBILLAUD Philippe - 6 rue des Cerisiers

M. & M<sup>me</sup> VIRATELLE Norbert - 42 C rue de la Mornerie

#### LUMIÈRE D'ARGENT :

M. & M<sup>me</sup> EDELE Gilles - 26 bis rue du Paradis

Commune de SAMOREAU - 24 rue du Haut-Samoreau

#### LUMIÈRE VERMEIL :

M. & M<sup>me</sup> COLDANI Denis - 17 rue des Préfoix,

M. & M<sup>me</sup> CINQUIN Jean-Paul - 19 rue de Montmélian

M. & M<sup>me</sup> LEFEUVRE Patrick - route de Champagne - La Maisonnette

#### LUMIÈRE D'ENCOURAGEMENT :

M. & M<sup>me</sup> TRUCHET Patrice - 4 rue du Château d'Eau

M. & M<sup>me</sup> MARECHAL Michel - 12 rue de la Croix Saint Jacques

### MÉDAILLE DE LA FAMILLE FRANÇAISE 2009

**BRONZE** : Françoise DESPLANQUES - 4 enfants



## Un Samoréen aux Jeux Olympiques de Vancouver !!!

Philippe Bertrand est Kiné Fédéral à la Fédération des Sports de Glace. Il est en charge de l'équipe de FRANCE de Curling durant toute la durée des Jeux Olympiques d'hiver.

Après un voyage de 14 heures 30 dont une escale à TORONTO, il est arrivé le mercredi 10 février 2010 vers 18 heures à Vancouver. Il a été pris en charge par le C.I.O. (Comité International Olympique) pour rejoindre le Village Olympique, où il loge avec les athlètes dans des appartements dédiés à la Délégation Française Olympique près du port de plaisance de Vancouver.

La Cérémonie d'ouverture a eu lieu le vendredi 12 février 2010 à 3 heures du matin/heure française (il y a 9 heures de décalage horaire) et a



été rediffusée le samedi 13 février 2010 dans la journée.

Le début de la compétition de Curling, contre l'équipe de Chine, est fixé au mardi 16 février 2010, puis suivront, jour après jour, la Grande Bretagne, le Canada, les USA, l'Allemagne, la Suède, la Norvège, le Danemark, pour finir contre l'équipe Suisse, le mardi 23 février 2010.

Pour aboutir, nous l'espérons vivement, aux demi-finales, le mercredi 24 février 2010, puis aux finales, pour les médailles de bronze et or, le samedi 27 février 2010.

La clôture des Jeux aura lieu le dimanche 28 février 2010. Retour de notre compatriote, le mardi 2 mars 2010 au matin, avec, peut-être, une médaille autour du cou !!!



## VOYAGE À BERNRIED

Nos amis Bavaois nous invitent à Bernried du **13 au 16 mai 2010 inclus**. Pour tous ceux qui souhaitent découvrir ou redécouvrir ce charmant village et la joie de vivre de ses habitants, le Comité de jumelage vous propose le déplacement en car.

Départ le **mercredi 12 mai**, à 21h00, retour le **dimanche 16 mai** dans la soirée.

Prix du voyage : 100 €/adulte (plus adhésion), 70 € pour les moins de 18 ans.

Un minimum de 40 personnes inscrites est nécessaire pour maintenir ce voyage.

Renseignements et inscriptions, le **plus rapidement possible** : Tél. 01 64 23 96 63

ou mail : [dadou-et-gege@wanadoo.fr](mailto:dadou-et-gege@wanadoo.fr)

## NOEL DU PERSONNEL COMMUNAL

Cette soirée, dédiée au personnel et leurs enfants, a encore connu un vif succès. À cette occasion, le Maire et son conseil n'ont pas manqué de féliciter les membres des services pour la qualité de leur travail, avec une mention toute particulière aux «Techniques» qui ont fourni, cette année, des efforts remarquables pour dégager nos rues durant la période de neige que nous avons connue en fin d'année.



## LES VŒUX DU MAIRE

Élus, commerçants, enseignants, entreprises, représentants de l'administration, militaires, associations et nouveaux arrivants à Samoreau, toujours beaucoup de monde à cette présentation des vœux du Maire et de son Conseil municipal. Le moment pour Jean-Baptiste Morla, de retracer les actions menées dans la commune durant l'année passée et d'exposer celles prévues pour 2010.



## LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Notre bibliothèque a réalisé plus de 4500 prêts (livres + CD) en 2009. Elle aura consacré plus de 3000 euros pour l'achat de nouveautés dans l'année. Elle aura aussi échangé plus de 1000 ouvrages avec la Médiathèque départementale 77 (nous rendons ceux qui ont été lus et en reprenons de nouveaux) pendant la même période. Notons à ce sujet que la consultation directe du catalogue de la Médiathèque 77 via internet par les lecteurs et la réservation de ceux retenus par notre bibliothèque produit son effet et se développe.

Nous souhaitons encore développer les prêts «Jeunes et Adultes».

Rappel des ouvertures au public :

- le mardi soir de 16h30 à 18h00 (hors vacances scolaires),
- le mercredi de 15h00 à 17h00
- le samedi de 10h00 à 12h00.

Tandis que l'heure du conte pour les enfants a toujours lieu le 3<sup>ème</sup> mercredi du mois, de 16h00 à 17h00.

Pour encore mieux se faire connaître, la Bibliothèque sortira (en partie) de ses murs les 27 et 28 mars prochain à l'occasion de l'exposition organisée par l'Avenir de Samoreau pour son 80<sup>ème</sup> anniversaire.

Rendez-vous ces deux jours à l'Éspace A. Millet.

## SORTIE DU COMITÉ DES FÊTES

Le Comité des fêtes vous propose une sortie d'une journée, décomposée en deux parties. Dans un premier temps, visite avec dégustation du domaine du viticulteur «Drussé» à Saint Nicolas de Bourgueil, suivie d'un repas gastronomique dans une cave troglodytique. De là, direction la Vendée, pour assister au grand spectacle nocturne «La Cinéscenecie» au Puy du Fou.

### Le 5 juin 2010

Le nombre de places (réservées aux samoréens de plus de 10 ans) est limité.

La participation est de 30 € par personne, le repas du soir étant libre.

Départ en car de Samoreau à l'aube, retour prévu dans la nuit.

Renseignements et réservations impératives au 06 82 85 12 81.



LE PUY DU FOU  
5 JUIN 2010

## SACHEZ QUE

**Club de l'amitié Samoreau-Vulaines.** Le 11 décembre 2009, le Conseil d'Administration a élu son nouveau bureau, ainsi constitué : Denise Lardry, Présidente ; Simone Lhardy, Vice-Présidente ; Christiane Chantoiseau, Secrétaire Générale ; Marie-Claire Lenfant, Trésorière.

**Gare aux faux démarcheurs !** Ils sont un peu partout, dans les grandes villes, comme dans les villages. Les personnes âgées, vivant seules, sont souvent les proies de ces escrocs. Tous les stratagèmes sont utilisés : employés de sociétés de traitement des insectes, agent de la Poste ou d'EDF, ramoneurs... ou même faux policiers en civil. Certains vont jusqu'à prétendre avoir la caution de la Mairie. Soyez vigilants, la Mairie ne cautionne aucune forme de démarchage. N'hésitez pas à exiger de voir la carte professionnelle de votre visiteur avant de lui ouvrir, et si vous avez encore un doute, téléphonez à la Mairie au 01 64 23 71 09.

**Enquête sur le cadre de vie et la sécurité.** L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) réalise du 15 janvier au 15 avril une enquête sur le thème du

cadre de vie et la sécurité. La première partie de cette enquête porte sur la qualité de l'environnement de l'habitat, la seconde aborde les problèmes d'insécurité auxquels les personnes ont pu être confrontés au cours des deux dernières années : cambriolage, vandalisme, vol, agression, etc.

Dans notre commune, quelques ménages seront sollicités. Un enquêteur de l'Insee chargé de les interroger prendra contact avec certains d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

**Composteurs.** Le SMICTOM propose des composteurs (en bois ou en plastique) à moindre coût.  
Modèle plastique : 400 litres pour 20 € ; 600 litres pour 28 €  
Modèle bois : 400 litres pour 27 € ; 800 litres pour 34 €  
Renseignement et commande au 0 800 133 895 (gratuit).

**Haïti.** Le Conseil municipal de Samoreau a voté une subvention exceptionnelle de 500 euros pour aider «La Fondation de France» dans son intervention auprès de la population sinistrée d'Haïti.

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

CATALA Alistair	01/10/2009
TAILLEZ Lucas Philippe	07/10/2009
PIEHL Dante	19/10/2009
ASSELIN Clément	01/01/2010
BESCOND Amélie	01/01/2010

### DÉCÈS

HARTLEY Luz-Angela	13/10/2009
DELIN Yves	19/10/2009
WISLEZ Jean-Pierre	20/10/2009
DUSSENNE Jean-Marc	06/11/2009
BRISAUD Léontine	09/11/2009
FAVEREAU Françoise	12/12/2009
KLEIN Jeanine	17/12/2009
ROBILLIARD William	23/12/2009

## BLOC NOTES

**13 février** ..... **Soirée choucroute**  
Comité des Fêtes - Grange aux Dimes

**13 au 21 mars** ..... **Salon Clément Bayer**  
Comité des Fêtes et Mairie - Grange aux Dimes

**14 mars** ..... **Bourse aux vêtements**  
Biloba - Espace A. Millet

**27-28 mars** **80<sup>ème</sup> anniversaire de l'Avenir**  
Avenir de Samoreau - Grange aux Dimes et E. Millet

**11 avril** ..... **Thé dansant**  
Accordéon club - Espace A. Millet

**11 avril** ..... **Audition des élèves**  
Académie Ravel - Grange aux Dimes

**25 avril** ..... **Braderie**  
Secours Populaire - Espace A. Millet

**1<sup>er</sup> mai** ..... **Fête du Sport**  
CCESF - Stade de la Touffe

**1<sup>er</sup> mai** ..... **Événement UNICEF**  
Centre de Loisirs - Grange aux Dimes

**5 juin** ..... **Audition des élèves**  
Accordéon club - Espace A. Millet

**19-20 juin** ..... **Fête du village**  
Comité des Fêtes

## LA FÊTE DU VILLAGE 18-19-20 JUIN 2010

### VENDREDI SOIR

- Retraite aux flambeaux
- Surprise sur la Grange aux Dimes
- Feux de la Saint-Jean

### SAMEDI

- Goûter des enfants, boum des enfants, lâcher de ballons
- Barbecue-Mechoui party réservé aux Samoréens 7 €/personne, hors boissons
- Soirée dansante avec orchestre

### DIMANCHE

- Vide greniers - 4 €/m linéaire

Les places pour le repas ainsi que les tickets «Manège» pour les enfants scolarisés à Samoreau sont à retirer uniquement à la Maison des associations, **les 29 mai et 12 juin**, de 9h00 à 12h00.

## La matinée des aînés

Affluence record pour ce rendez-vous de fin d'année proposé par le Centre Communal d'Action Sociale et le Conseil municipal, en faveur de nos aînés. Après avoir apprécié le tour de chant d'une artiste hors normes, ces derniers ont dansé sur les airs d'accordéon de Claudine Valadier.

Beaucoup sont repartis avec des cadeaux offerts lors de la tombola, axée sur le signe de Noël.



## JEUX INTER VILLAGES

sous le signe de l'amitié et de la convivialité

Les derniers jeux ont eu lieu en 1991 ! Alors repartons pour trois ans d'un challenge qui sera des plus conviviaux.

Adultes, ados et seniors auront à défendre les couleurs de leur ville, une belle occasion de se rencontrer, de s'amuser et de faire connaissance entre nos trois communes.

Les différentes équipes devront montrer leur savoir-faire à travers des jeux d'adresse et d'endurance... afin de battre leurs adversaires et remporter la victoire finale !

Des cadeaux viendront récompenser les meilleurs.

Entrée gratuite pour tous  
Buvette et restauration sur place pendant la pause entre 12h et 13h

Avec la participation de la Communauté de communes du Crédit Agricole du conseil général de Seine et Marne

### Inscriptions

- Le mardi 9 mars, à 20h30, salle de l'Orangerie à Héricy pour les 3 communes.
- Par mail : [jeuintervillagehvs@orange.fr](mailto:jeuintervillagehvs@orange.fr)

Date limite d'inscription : **9 avril 2010**

**HERICY - VULAINES - SAMOREAU**

**Dimanche 9 mai 2010**  
Parc de la Mairie d'HERICY  
de 10h à 16h

### Conditions pour participer ?

- Avoir 11 ans minimum.
- Former avec vos amis des équipes de 3 à 8 candidats en fonction des jeux ; pour chaque jeu, il doit y avoir au moins une fille par équipe.

## COURS D'ARTS PLASTIQUES

à Samoreau,  
pour adultes

**Cours d'initiation et de perfectionnement aux arts plastiques toutes techniques :**

dessin, peinture, aquarelle, huile, acrylique, pastel sec, pastel gras, encre de chine, plume, lavis...

Animé par Jacques MOURIOUX, artiste peintre, illustrateur, graphiste, diplômé de l'Ecole Supérieure des Arts Appliqués de Paris.

Jeudi 19h30 - 21h30  
Maison des associations  
1, rue des Pas-Roches, 77210 Samoreau

Renseignements : 06 88 89 00 08  
[Jacques.mourieux@laposte.net](mailto:Jacques.mourieux@laposte.net)